

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Sharia Certificate
Family Takaful Protectشهادة شرعية
التكافل العائلي حماية

The Internal sharia Supervision Committee had checked the structure and the documents of the product "Family Takaful Protect", which works as follows:

قامت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالاطلاع على الهيكلية والمستندات الخاصة بمنتج "التكافل العائلي حماية" والقائم على الآلية الآتية:

The participant taking this plan needs to make regular contributions as per agreed duration. From the contributions made a portion will first be allocated towards Participant Risk Account to provide coverage for Takaful Benefit & a Wakala fee of 15% will be charged on this. After allocation to Participant Risk Account and Wakala fee, whatever amount remains from the contribution will be allocated to Participant Investment Account.

يقوم المشترك في هذه الخطة بدفع اشتراكات منتظمة حسب المدة المتفق عليها. يتم تخصيص جزء من الاشتراكات المقدمة لحساب خطر المشتركين لتوفير التغطية لمنفعة التكافل ويتم فرض رسوم وكالة بنسبة 15% على ذلك. وبعد التخصيص لحساب خطر المشتركين ورسوم الوكالة، سيتم تخصيص المبلغ المتبقي من الاشتراك لحساب استثمار المشتركين.

Participant Investment Account comprises of Sharia compliant funds chosen by the participants and allocated to each fund in the desired proportion chosen by the participant.

يتكون حساب استثمار المشتركين من صناديق متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية يختارها المشتركون ويتم تخصيص المبالغ لكل صندوق بالنسبة التي يختارها المشترك.

During the policy term in case of death of the covered member then the Takaful benefit becomes payable as specified in the policy terms and conditions.

في حال وفاة العضو المغطى خلال مدة سريان الوثيقة، تصبح منفعة التكافل مستحقة الدفع كما هو محدد في شروط وأحكام الوثيقة.

On the date of policy maturity, the fund value in Personal Investment Account becomes payable to the participant.

في تاريخ استحقاق الوثيقة، تصبح قيمة الصندوق في حساب الاستثمار الشخصي مستحقة الدفع للمشارك.

The Internal Sharia Supervision Committee concludes that the structure of "Family Takaful Protect" is in conformity with Sharia rules and principles.

ترى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية أن الهيكلية الخاصة بمنتج "التكافل العائلي حماية" متوافقة مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.

السيد/ موسى خوري
Mr. Moosa Khoory
عضو اللجنة/Member

د. عبد السلام كيلاني
Dr. Abdulsalam Kilani
عضو اللجنة/Member

أ.د. يوسف الشبيلي
Dr. Yousuf Alshubaily
رئيس اللجنة/Chairman